



Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

## DEUTSCH

### 1 ACHTUNG

- Lesen Sie diese Anweisungen durch, bevor Sie den Toaster das erste mal in Betrieb nehmen.
- Prüfen sie, bevor Sie das Gerät in Gebrauch nehmen, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Achten Sie darauf, dass die Steckdose geerdet ist.
- Entfernen Sie alle Papiertüten, Plastikbeutel, Folien, Pappen und eventuell vorhandene Etiketten, die sich am oder im Gerät befinden und beim Transport zum Schutz bzw. zur Absatzförderung dienen.
- Toaster vor der ersten Benutzung einige Minuten lang ohne Brot in Betrieb nehmen. Die anfängliche Rauch- und Geruchsbildung ist normal.
- Vorsicht, der Toaster erreicht an der Brotaufnahme hohe Temperaturen.
- Der Toaster darf nicht in der Nähe von bzw. unter Gardinen oder anderen entflammabaren Materialien benutzt werden.
- Den Toaster während der Benutzung nicht unbeaufsichtigt stehen lassen.
- Bei der Benutzung des Toasters darauf achten, dass weder das Kabel noch andere Gegenstände auf der Brotaufnahme liegen.
- Den Toaster während der Benutzung nicht abdecken.
- Das Gerät ausserhalb der Reichweite von Kindern halten.
- Keine anderen Gegenstände ausser Brot in den Toaster stecken.
- Den Toaster nur mit richtig eingeschobener Krümelschublade benutzen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Stromkabel defekt oder das Gerät nicht einwandfrei in Ordnung ist. Reparaturen dürfen nur vom Solac Zentralkundendienst ausgeführt werden, da Spezialwerkzeuge notwendig sind. Unsachgemäße Eingriffe führen zum Verlust der Garantie.

ⓘ
**ACHTUNG!!** Das Gerät KINESIFALLS über den Hausmüll entsorgen, sondern zum nächstgelegenen WERTSTOFFHÖF oder zur Abfallannahmestelle zur Weiterbehandlung bringen. Dies ist ein Beitrag zum Umweltschutz.

## PORTUGUÊS

### 1 ATENÇÃO

- Leia com muita atenção estas instruções antes de por o torrador em funcionamento.
- Não o ligue sem comprovar que a voltagem indicada na placa de características e a da sua casa coincidem.

### ESPAÑOL

### 1 ATENCIÓN

- Lea estas instrucciones antes de poner el tostador en funcionamiento.
- No lo conecte sin comprobar que el voltaje indicado en la placade características y el de su casa coinciden.
- Verifique que la base del enchufe dispone de toma de tierra adecuada.
- Retire todas las bolsas de papel o de plástico, láminas plásticas, cartones y pegatinas eventuales que se encuentran dentro o fuera del aparato y que sirvieron como protección de transporte o promoción de venta.
- Antes de utilizar el tostador por primera vez, póngalo a funcionar sin pan durante unos minutos. Es normal que produzca algo de humos al principio.
- El tostador alcanza elevadas temperaturas en las ranuras de entrada del pan.
- El tostador no se debe usar cerca o bajo cortinas u otros materiales combustibles, ya que el pan puede llegar a arder.
- No deje el tostador en funcionamiento, sin vigilancia.
- No utilice el tostador si el cable u otro objeto se encuentra sobre la boca de entrada de el pan.
- No cubra el tostador cuando esté en uso.
- Manténgase fuera del alcance de los niños.
- No introduzca utensilios en el tostador.
- No haga funcionar nunca el tostador sin la bandeja recogemigas correctamente colocada.
- En caso de que el cable esté dañado debe ser reemplazado por el fabricante o por un Servicio Técnico Autorizado, ya que son necesarias herramientas especiales para su examen y reparación.

ⓘ
**¡¡ATENCIÓN!!**: Cuando desee desprenderse del aparato, **NUNCA** lo deposite en la basura, sino que acuda al **PUNTO LIMPIO** o de recogida de residuos más cercano a su domicilio, para su posterior tratamiento. De esta manera, está contribuyendo al cuidado del medio ambiente.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

### es

### 2 DESCRIPCIÓN DEL APARATO

- Mando de puesta en marcha
- Botón con piloto luminoso de funcionamiento, paro y expulsión automática
- Mando de regulación del nivel de tostado
- Entrada de pan
- Bandeja recogemigas

### 3 FUNCIONAMIENTO

1 Una vez conectado el tostador a la red, regule a su gusto el nivel de tostado girando el mando de regulación (3) (Fig.1).

2 Introduzca el pan por las ranuras de entrada (4) y presione hacia abajo el mando de puesta en marcha (1) (Fig.2).

ⓘ El piloto luminoso (2) se encenderá y permanecerá encendido durante el proceso de tostado. Este mando deberá quedar en la parte inferior hasta que finalice el proceso de tostado.

ⓘ Una vez finalizado el proceso de tostado, el mando de puesta en marcha (1) volverá a su posición inicial y las tostadas aparecerán en la parte superior de las ranuras de entrada (4) (Fig.3). El piloto luminoso (2) se apagará. Desde este instante el tostador se desconectará automáticamente.

3 Si durante el proceso de tostado quiere usted interrumpir el mismo, pulse el botón de paro y expulsión automática (2).

ⓘ Una vez pulsado, el tostador se desconecta y se apagará el piloto luminoso.

4 En caso de que el pan se bloquee en el interior del tostador desconecte el aparato, espere a que se enfrie y extraiga el pan.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

### ENGLISH

### 1 ATTENTION

- Read these instructions carefully before using the toaster.
- Do not plug in the appliance before checking that your home voltage matches that stated on the nameplate.
- Check that the socket outlet has a suitable ground connection.
- Remove all the paper or plastic bags, pieces of card and possible stickers that may be found on the inside or outside of the appliance which acted as handling protections or sales promotion.
- Before using the toaster for the first time, run it without bread for a few minutes.
- It is normal for it to give off a little smoke at the start.
- The toaster reaches high temperatures in the bread slots.
- The toaster should not be used near or under curtains or other combustible materials, as the bread might eventually catch fire.
- Do not leave the toaster working unattended.
- Do not use the toaster if the cord or some other object is over the bread slot.
- Never cover the toaster when in use.
- Keep out of the reach of children.
- Do not insert utensils in the toaster.
- Never run the toaster without the crumb tray properly in place.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the maker or an Authorized Service Agent, as special tools are required for its inspection and repair.

ⓘ
**CAUTION!** When you want to dispose of the appliance, **NEVER** throw it in the rubbish bin. Take it to your nearest **CLEAN POINT** or the waste collection centre closest to your home for processing. In this way, you will be helping to take care of the environment.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

### en

### 2 MAIN COMPONENTS

- Operating control
- On, off and automatic release button with indicator light
- Browning level selector control
- Bread slot
- Crumb tray

### 3 OPERATION

1 After plugging the toaster into the mains, adjust the level of browning to your liking by turning the level selector control (3) (Fig.1).

2 Insert the bread into the intake slots (4) and press the operating control (1) (Fig.2) down.

ⓘ The indicator light (2) will come on and remain on throughout the toasting cycle. This control should remain at the bottom position until the toasting cycle is completed.

ⓘ When the toasting cycle has finished, the operating control (1) returns to its home position and the slices of toast will spring up at the top of the bread slots (4) (Fig.3). The indicator light (2) will go off. From that moment the toaster will be automatically switched off.

3 If you want to interrupt the toasting cycle, press the stop and automatic release button (2).

ⓘ When pressed, the toaster is switched off and the indicator light will go off.

4 If the bread gets stuck inside the toaster, switch off the appliance, wait for it to cool down and remove the bread.

### 4 CLEANING AND MAINTENANCE

▲ Before cleaning the toaster, make sure that it is unplugged.

▲ Never immerse the toaster in water or in any other liquid.

▲ Do not insert any type of object or even a cloth inside the toaster.

1 To remove the remains of bread from inside the toaster, unplug the appliance and let it cool down.

2 When it is cold, remove the tray (5) by pulling it out (Fig. 4). Wipe away the remains of bread, rolls, buns, etc.

3 After removing the crumbs, refit the tray (5) and make sure that it is properly in place.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

### FRANÇAIS

### 1 ATTENTION

- Lisez ce mode d'emploi avant de mettre en route le grille-pain.
- Ne le branchez pas sans avoir vérifié que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond bien à celle de votre domicile.
- Vérifiez que la base de la prise est dotée de la prise de terre adéquate.
- Le grille-pain ne doit pas être utilisé à proximité ou sous des rideaux ou tous autres matériaux combustibles, car il peut arriver que le pain prenne feu.
- Ne laissez pas le grille-pain fonctionner sans surveillance.
- N'utilisez pas le grille-pain si son cordon d'alimentation ou tout autre objet se trouve sur la fente d'entrée du pain.
- Ne couvrez pas le grille-pain lorsque vous êtes en train de l'utiliser.
- Tenez l'appareil hors de la portée des enfants.
- N'introduisez pas d'ustensile dans le grille-pain.
- Ne faites jamais fonctionner le grille-pain sans que le plateau ramasse-miettes ne soit bien mis.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être remplacé par le fabricant ou par un Service Technique Agréé puisque sa réparation ou son remplacement requiert des outils spéciaux.

ⓘ
**ATTENTION !** Pour mettre l'appareil au rebut, **NE LE JETEZ JAMAIS à la poubelle** ; déposez-le dans un **POINT DE RECYCLAGE** ou à la déchetterie la plus proche afin qu'il y soit retraité. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

### 2 ELEMENTS PRINCIPAUX

- Commande de mise en marche
- Bouton avec voyant lumineux de fonctionnement, d'arrêt et d'éjection automatique
- Commande de réglage du niveau de grillé
- Entrée du pain
- Plateau ramasse-miettes

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

Diagrama de un tostador con un interruptor de parada de emergencia.

### fr



